

Canlyniadau Arolwg YouGov / Cymdeithas

Maint Sampl: 1043 o Oedolion Cymru
Gwaith Maes: Hydref 23ain – 30ain 2014

Sampl wedi'i bwysoli
Sampl heb ei bwysoli

	Siaradwyr Cymraeg		Rhyw		Oedran				Dosbarth Cymdeithasol		Rhanbarth				
Cyfanswm	Siarad Cymraeg	Ddim yn siarad Cymraeg	Gwryw	Benyw	18-24	25-39	40-59	60+	ABC1	C2DE	Gorllewin a'r Canolbarth	Gog-iedd	Caerdydd a Chanol y De	De Ddwyrain	De Orllewin
1043	161	882	506	537	127	234	353	330	490	553	199	216	233	216	179
1043	173	870	492	551	90	176	423	354	587	456	223	209	195	226	190
%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%

Mewn egwyddor, ydych chi'n meddwl y dylai neu na ddylai ysgolion yng Nghymru anelu at ddyysgu pob disgybl i gyfathrebu'n effeithiol yn Gymraeg yn ogystal â Saesneg?

Dylid dysgu pob disgybl i gyfathrebu'n effeithiol yn Gymraeg	56	77	52	51	60	64	56	59	49	54	58	59	61	56	53	50
Ni ddylid dysgu pob disgybl i gyfathrebu'n effeithiol yn Gymraeg	33	18	36	38	29	26	29	30	42	37	29	34	30	34	37	30
Ddim yn gwybod	11	6	12	11	11	15	12	9	9	9	13	7	10	11	10	19

O siarad yn gyffredinol, a fydddech yn cefnogi neu'n gwrthwynebu dysgu rhai pynciau yn Gymraeg mewn ysgolion Saesneg?

Cefnogi'n gryf	14	28	11	17	11	20	10	16	12	11	16	9	16	15	14	14
Tueddu i gefnogi	29	31	28	27	31	27	32	28	28	25	32	28	29	34	25	27
CYFANSWM Y GEFNOGAETH	42	60	39	44	41	47	42	44	40	37	47	37	45	49	39	41
Tueddu i wrthwynebu	24	21	25	22	26	27	28	22	23	28	21	28	24	16	27	28
Gwrthwynebu'n gryf	24	12	26	27	21	16	18	24	30	28	20	25	25	25	25	18
CYFANSWM GWRTHWYNEBU	48	33	51	49	47	43	47	46	53	56	41	53	48	42	52	46
Ddim yn gwybod	10	7	10	8	12	10	11	11	8	8	12	10	7	9	10	13

**Dydy canrannau a gyfrifir ar sail llai na 50 ymatebwr ddim yn cynrychioli trawstoriad digon eang o'r boblogaeth darged i'w cyfrif yn ystadegol ddibynadwy. Caiff v ffiavrau hvn eu hitaleiddio.*

Canlyniadau Arolwg YouGov / Cymdeithas

Maint Sampl: 1043 o Oedolion Cymru
Gwaith Maes: Hydref 23ain – 30ain 2014

Sampl wedi'i bwysoli
Sampl heb ei bwysoli

Cyfanswm	Bwriad Pleidleisio: San Steffan					Bwriad Pleidleisio: Etholaeth					Bwriad Pleidleisio: Rhestr				
	Ceid.	Llafur	Rhydd. Dem.	Plaid Cymru	UKIP	Ceid.	Llafur	Rhydd. Dem.	Plaid Cymru	UKIP	Ceid.	Llafur	Rhydd. Dem.	Plaid Cymru	UKIP
1043	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
1043	190	271	37	118	158	166	261	46	176	120	160	228	36	174	153
%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%

Mewn egwyddor, ydych chi'n meddwl y dylai neu na ddylai ysgolion yng Nghymru anelu at ddysgu pob disgybl i gyfathrebu'n effeithiol yn Gymraeg yn ogystal â Saesneg?

Dylid dysgu pob disgybl i gyfathrebu'n effeithiol yn Gymraeg	56	42	63	44	82	42	42	63	43	76	41	41	65	55	73	40
Ni ddylid dysgu pob disgybl i gyfathrebu'n effeithiol yn Gymraeg	33	46	28	46	9	50	48	28	48	17	50	45	27	37	20	52
Ddim yn gwybod	11	12	9	10	8	8	10	9	9	7	10	14	9	8	7	8

O siarad yn gyffredinol, a fydddech yn cefnogi neu'n gwrthwynebu dysgu rhai pynciau yn Gymraeg mewn ysgolion Saesneg?

Cefnogi'n gryf	14	9	10	13	37	18	7	11	7	32	21	8	11	11	31	19
Tueddu i gefnogi	29	21	37	24	37	18	21	36	26	36	18	22	37	27	39	15
CYFANSWM Y GEFNOGAETH	42	30	46	37	74	36	28	48	32	68	39	30	48	38	69	33
Tueddu i wrthwynebu	24	26	21	34	15	25	28	22	31	21	21	27	21	28	20	22
Gwrthwynebu'n gryf	24	38	21	23	5	35	38	21	32	4	37	36	21	30	6	42
CYFANSWM GWRTHWYNEBU	48	64	42	57	20	60	66	43	63	25	58	63	42	58	27	64
Ddim yn gwybod	10	6	12	6	6	4	6	10	5	7	3	7	11	4	4	3

*Dydy canrannau a gyfrifir ar sail llai na 50 ymatebwr ddim yn cynrychioli trawstoriad digon eang o'r boblogaeth darged i'w cyfrif yn ystadegol ddibynadwy. Caiff y ffiavrau hyn eu hitaleiddio.

YouGov / Cymdeithas Survey Results

Sample Size: 1043 Welsh Adults
Fieldwork: 23rd - 30th October 2014

	Welsh Speakers		Gender		Age				Social Grade		Region					
	Total	Speak Welsh	Do not speak Welsh	Male	Female	18-24	25-39	40-59	60+	ABC1	C2DE	Mid & West Wales	North Wales	Cardiff & South Wales Central	South Wales East	South Wales West
Weighted Sample	1043	161	882	506	537	127	234	353	330	490	553	199	216	233	216	179
Unweighted Sample	1043	173	870	492	551	90	176	423	354	587	456	223	209	195	226	190
	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%

In principle, do you think Schools in Wales should or should not aim to teach all pupils to communicate effectively in Welsh as well as English?

Should teach all pupils to communicate effectively in Welsh	56	77	52	51	60	64	56	59	49	54	58	59	61	56	53	50
Should not teach all pupils to communicate effectively in Welsh	33	18	36	38	29	26	29	30	42	37	29	34	30	34	37	30
Don't know	11	6	12	11	11	11	15	12	9	9	13	7	10	11	10	19

Generally speaking, would you support or oppose English-language schools teaching some subjects in Welsh?

Strongly support	14	28	11	17	11	20	10	16	12	11	16	9	16	15	14	14
Tend to support	29	31	28	27	31	27	32	28	28	25	32	28	29	34	25	27
TOTAL SUPPORT	42	60	39	44	41	47	42	44	40	37	47	37	45	49	39	41
Tend to oppose	24	21	25	22	26	27	28	22	23	28	21	28	24	16	27	28
Strongly oppose	24	12	26	27	21	16	18	24	30	28	20	25	25	25	25	18
TOTAL OPPOSE	48	33	51	49	47	43	47	46	53	56	41	53	48	42	52	46
Don't know	10	7	10	8	12	10	11	11	8	8	12	10	7	9	10	13

**Any percentages calculated on bases fewer than 50 respondents do not represent a wide enough cross-section of the target population to be considered statistically reliable. These figures will be italicised.*

***The two questions in English are direct translations of the Welsh language questions above them. Both sets of questions display the same results.*

YouGov / Cymdeithas Survey Results

Sample Size: 1043 Welsh Adults
Fieldwork: 23rd - 30th October 2014

	Voting Intention: Westminster					Voting Intention: Constituency					Voting Intention: List					
	Total	Con	Lab	Lib	Plaid	UKIP	Con	Lab	Lib	Plaid	UKIP	Con	Lab	Lib	Plaid	UKIP
Weighted Sample	1043	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Unweighted Sample	1043	190	271	37	118	158	166	261	46	176	120	160	228	36	174	153
	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%

In principle, do you think Schools in Wales should or should not aim to teach all pupils to communicate effectively in Welsh as well as English?

Should teach all pupils to communicate effectively in Welsh	56	42	63	44	82	42	42	63	43	76	41	41	65	55	73	40
Should not teach all pupils to communicate effectively in Welsh	33	46	28	46	9	50	48	28	48	17	50	45	27	37	20	52
Don't know	11	12	9	10	8	8	10	9	9	7	10	14	9	8	7	8

Generally speaking, would you support or oppose English-language schools teaching some subjects in Welsh?

Strongly support	14	9	10	13	37	18	7	11	7	32	21	8	11	11	31	19
Tend to support	29	21	37	24	37	18	21	36	26	36	18	22	37	27	39	15
TOTAL SUPPORT	42	30	46	37	74	36	28	48	32	68	39	30	48	38	69	33
Tend to oppose	24	26	21	34	15	25	28	22	31	21	21	27	21	28	20	22
Strongly oppose	24	38	21	23	5	35	38	21	32	4	37	36	21	30	6	42
TOTAL OPPOSE	48	64	42	57	20	60	66	43	63	25	58	63	42	58	27	64
Don't know	10	6	12	6	6	4	6	10	5	7	3	7	11	4	4	3

**Any percentages calculated on bases fewer than 50 respondents do not represent a wide enough cross-section of the target population to be considered statistically reliable. These figures will be italicised.*

***The two questions in English are direct translations of the Welsh language questions above them. Both sets of questions display the same results.*